



RESTAURACJA REGIONALNA

# Nosalowy Dwór

## Najlepsze smaki kuchni Podhala

Restauracja Regionalna Nosalowy Dwór to miejsce z przeszło dwudziestoletnią tradycją. Drewniane wnętrze tworzy przytulny nastrój, a sportowe pamiątki przypominają o narciarskich tradycjach właścicieli.

“Regionalna” to przede wszystkim pyszna kuchnia i profesjonalna obsługa, które tworzą niezapomniany klimat tego miejsca.

Zapraszamy i życzymy smacznego!

## The best flavors of Podhale cuisine

Nosalowy Dwór Regional Restaurant is a place with over twenty years of tradition. The wooden interior creates a cozy atmosphere, and sports memorabilia remind of the owners' skiing traditions.

“Regional” is above all delicious cuisine and professional service, which create an unforgettable atmosphere of this place.

You are welcome and we wish you a delicious meal!

## Servis ala carte

**Niedziela - Czwartek 13:00 - 21:00**

**Piątek - Sobota 13:00 - 22:00**

Rezerwacja stolika: / Table reservations: 500 575 399



# Nasza specjalność | Our specialities

---

## ŻEBRO WOŁOWE [1,2,3,6]

### Beef rib

Ziemniaki faszerowane boczkiem i serem/ warzywa grillowane/ sos czosnkowy/ sos diabelski  
Potatoes stuffed with bacon and cheese/ grilled vegetables/ garlic sauce/ deviled sauce



## ŻEBERKA NOSALOWE [1,2,3,6,8]

### Nosalowy spare ribs

Żeberka wieprzowe / miód / powidła śliwkowe /  
pieczone grule / masło czosnkowe / warzywa grillowane  
Spare ribs / honey / plum jam / baked potatoes /  
garlic butter / grilled vegetables



## PSTRĄG "MORSKIE OKO" [2,4,6]

### Trout „Morskie Oko”

Łódeczki ziemniaczane / cytryna / sałata / cebula /  
pomidor / ogórek / śmietana / koperek / masło / czosnek  
French fries / lemon / lettuce / onion /  
tomato / cucumber / onion / dill / butter / garlic



## MICHA PIEROGOWA [1,2,3,6]

### Platter of „pierogi”

Pierogi z mięsem, kapustą, ruskie  
- kompozycja trzech rodzajów pierogów dla dwóch osób.  
„Pierogi” with meat, pierogi with cabbage, pierogi ruskie.  
Three kinds of dumplings for two persons.



## Alergeny pokarmowe | basic food allergens

---

- 1 - seler / celery 2 - zboża zawierające gluten / cereals containing gluten 3 - jaja / eggs  
4 - ryby / fish 5 - tubin / lupine 6 - mleko / milk 7 - mięczaki / molluscs  
8 - gorczyca / charlock 9 - orzeszki ziemne / peanuts 10 - ziarno sezamowe / sesame seed  
11 - skorupiaki / crustaceans 12 - soja / soy
- 

B - potrawa bezglutenowa / gluten-free food

W - potrawa wegetariańska / vegetarian dish

## Przystawki na gorąco | Hot starters

### GRILLOWANY SER GAZDOWSKI [6,B]

#### Mountain sheep's cheese grilled

Konfitura z żurawiny / rukola  
Cranberry jam / arugula



26

### GÓRALSKI MOSKOL ZAPIEKANY Z KORBOCEM [2,6]

#### „Moskol” regional potato flat-cake baked with sheep's cheese

Korboc / masło czosnkowe / rukola  
Sheep milk cheese / garlic butter / arugula



19

### KREWETKI [2,6,11]

#### Prawns

Cebula / czosnek / tost / masło / tymianek / cytryna  
Onion / garlic / toast / butter / thyme / lemon



49

## Przystawki na zimno | Cold starters

### BEFSZTYK Tatarski [3,4,8,12]

#### Beef steak tartare

Polędwica wołowa / żółtko / cebula / sardynka / pieczarka /  
ogórek / oliwa / masło / pieczywo / cytryna  
Beef tenderloin / yolk / onion / sardine / mushroom /  
cucumber / olive oil / butter / bread / lemon



52

### CHLEB ZE SMALCEM [2]

#### Bread with lard

19

### TATAR Z ŁOSOSIA [4/6/12/b/w]

#### SALMON TARTARE

Łosoś/awokado/dymka/wasabi/teriyaki/oliwa/kawior  
Salmon/avocado/spring onions/wasabi/teriyaki/olive oil/caviar



49

## Zupy | Soups

**GÓRALSKA KWAŚNICA** [1,2,12] 22

**Kwaśnica - traditional sauerkraut soup**

Żeberko wędzone / ziemniaki  
Smoked rib / potatoes

**ŻUREK** [1,2,3,6,12] 24

**„Żurek” sour rye soup**

Kiełbasa / jajko / ziemniaki  
Sausage / egg / potatoes

**ROSÓŁ STAROPOLSKI** [1,2,3,12] 19

**Broth**

Makaron / marchewka  
Noodles / carrot

**POMIDOROWA** [1,2,3,6,12] 19

**Tomato soup**

Makaron  
Noodles

**BARSZCZ Z USZKAMI** [1,2,3,6,12] 22

**Borsch with ravioli**

Uszka mięsne  
Pork tortellini

## Sałaty | Salads

**Z GRILLOWANYM KURCZAKIEM** [1,2,3,6,8,10,12] 41

**Salad with grilled chicken**

Filet z kurczaka / sałaty / cebula / pomidor /  
ser owczy / sos czosnkowy / tost  
Chicken fillet / lettuce / onion / tomato / sheep milk cheese / garlic sauce / toast

**SALAŃKA Z GĘSINĄ** [1/2/6/8] 52

**GOOSE SALAD**

półgęsek/ figa/ awokado/ feta/ rukola/ słonecznik/ szpinak/ winegret  
goose/ fig/ avocado/ feta/ arugula/ sunflower/ spinach/ vinaigrette

## Potrawy z drobiu | Poultry dishes

**FILET Z KURCZAKA SUPREEME** [1,2,3,6,8,10,12,13] 55



**Supreme chicken fillet**

Szpinak / sos serowy / ziemniaki  
Spinach / cheese sauce / potatoes

## Wieprzowina | Pork dishes

<b>STEK „HARNAŚ”</b> [1,2,3,6,8,12,13] <b>„Harnaś” steak</b>		<b>58</b>
Schab / boczek wędzony / ser gazdowski / pieczone grule / sos diabelski / sałata / cebula / pomidor / ogórek / śmietana <b>Pork loin / smoked bacon / sheep's cheese / baked potatoes / devil's sauce / lettuce / onion / tomato / cucumber / cream</b>		
<b>POŁĘDWICZKA WIEPRZOWA</b> [1,2,6,12] <b>Pork tenderloin</b>		<b>63</b>
Sos borowikowy / buraki zasmażane / ziemniaki <b>Boletus sauce / fried beets / potatoes</b>		
<b>KOTLET SCHABOWY</b> [1,2,6,12] <b>Traditional pork chop</b>		<b>49</b>
Kapusta zasmażana / ziemniaki <b>Fried cabbage / potatoes</b>		
<b>GOLONKA</b> [1,2,3,6,8,12] <b>Knuckle</b>		<b>58</b>
Kapusta zasmażana / pieczone grule / masło czosnkowe / musztarda / chrzan <b>Fried cabbage / baked potatoes / garlic butter / mustard / horseradish</b>		

## Wołowina | Beef dishes

<b>STEK Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ</b> [6] <b>Beef tenderloin steak</b>		<b>99</b>
Łódzki ziemniaczane / warzywa grillowane / masło czosnkowe <b>French fries / grilled vegetable / garlic butter</b>		
<b>PLACEK ZBÓJNICKI</b> [1,2,3,8,12] <b>„Placek zbójnicki” potato pancake</b>		<b>51</b>
Placki ziemniaczane / gulasz wołowy / cebula / ogórek kiszony <b>Beef stew / onion / pickled cucumber</b>		

## Baranina | Lamb

<b>UDZIEC BARANI</b> [1,2,8,13] <b>Joint of mutton</b>		<b>61</b>
Sos chrzanowy / ziemniaki / buraki zasmażane <b>Horseradish sauce / potatoes / fried beetroots</b>		

## Ryby | Fish dishes

**STEK Z ŁOSOSIA** [1,4,9/12/W/B]

**SALMON STEAK**

dziki ryż / warzywa / sos teriyaki / cytryna / zioła

wild rice/vegetables/ teriyaki sauce /lemon/herbs



75

## Pierogi | Pierogi

**[DOMOWEJ ROBOTY] [homemade Polish dumplings]**

**PIEROGI Z MIĘSEM** [1,2,3,6]

„Pierogi” with meat

Wieprzowina / boczek / szczypiorek

Pork / bacon / chives



34

**PIEROGI Z KAPUSTA** [1,2,3,6]

„Pierogi” with cabbage

Kapusta kiszona / cebula / szczypiorek

Sauerkraut / dried mushrooms / onion / chives



34

**PIEROGI RUSKIE** [1,2,3,6]

„Pierogi” ruskie

Ziemniaki / ser biały / cebula / szczypiorek

Potatoes / white cheese / onion / chives



34

## Dodatki | Additions to dishes

**KAPUSTA ZASMAŻANA** [1,2,12]

Fried cabbage

12

**BURACZKI ZASMAŻANE** [2,6]

Fried beetroots



12

**OPIEKANY GRUL** [6]

Roasted potatoes



12

**WARZYWA GRILLOWANE** [6]

Grilled vegetables



18

**ZESTAW SURÓWEK** [1,6]

Salad set



12

# Desery | Desserts

## SERNIK GOTOWANY [2,3,6,W]

### Boiled cheesecake

Sos malinowy / kruszone ciasto czekoladowe / owoce sezonowe  
Raspberry sauce / crushed chocolate cake / seasonal fruit



24

## SZARLOTKA NA CIEPŁO [2,3,6,W]

### Warm apple pie with ice cream

Krem waniliowy / lody śmietankowe / bita śmietana  
Vanilla cream / ice cream / whipped cream



24

## DESER LODOWY [2,3,6,W]

### Ice cream dessert

Krem waniliowy / lody / bita śmietana  
Vanilla cream / ice cream / whipped cream



22

## SORBET OWOCOWY [3]

### Fruit Sorbet

Sorbet / beza  
Sorbet / meringue



22

## LODY DLA NAJMŁODSZYCH [2,3,6,14]

### Ice cream for kids

Lody truskawkowo-śmietankowe / bita śmietana / lentilki  
Strawberry and cream ice cream /  
whipped cream / Lentilky



20

## RACUCHY [2,3,6,W]

### Crumpets

Krem waniliowy / lody śmietankowe  
Vanilla cream / ice cream



24

# Menu dla dzieci | Kids menu

## Zupy | Soups

### ROSOLEK MAŁEGO ZBÓJNIKA [1,2,3,12]

#### Little brigand broth

Makaron / marchewka

Noodles / carrot

14

### POMIDORÓWKA [1,2,3,6,12]

#### Tomato soup

Makaron lub ryż

Noodles or rice



14

## Dania główne | Main dishes

### PRYZMAK PINOKIO [2,3,6]

#### Pinocchio delicacy

Kotleciki drobiowe / łódeczki ziemniaczane / surówka z marchwi

Breaded chicken fillets / French fries / carrot salad

35

### KOTLECİK PIRATA [2,3,6]

#### Robber's little chop

Kotlecik mielony / ziemniaki / surówka z marchwi

Meat patty / potatoes / carrot salad

35

### NALEŚNIKI [2,3,6,W]

#### Pancakes

Do wyboru: dżem, ser na stodko lub Nutella

Choice of: jam, sweet cheese or Nutella



26



# Napoje | Drinks

## NAPOJE ZIMNE | COLD DRINKS

Kompot owocowy   <b>Fruit compote</b>	1 l	<b>24</b>	0,35 l	<b>12</b>
Lemoniada   <b>Lemonade</b>	1 l	<b>26</b>	0,35 l	<b>12</b>
Pepsi, Pepsi Light, Pepsi Max, Mirinda, 7Up, Schweppes Tonic			0,2 l	<b>12</b>
Woda gazowana / niegazowana <b>Sparkling / still water</b>	1 l	<b>14</b>	0,35 l	<b>7</b>
SanPellegrino - Naturalna woda gazowana <b>Natural sparkling water</b>			0,75 l	<b>22</b>
Acqua Panna - Naturalna woda niegazowana <b>Natural still water</b>			0,75 l	<b>22</b>
Ice Tea lemon / peach			0,2 l	<b>11</b>
Red Bull			0,25 l	<b>18</b>

## NAPOJE GORĄCE | HOT DRINKS

Caffe crema				<b>10</b>
Cappuccino				<b>12</b>
Espresso				<b>10</b>
Caffè latte				<b>17</b>
Affogato coffee kawa / gałka lodów waniliowych coffee / scoop of vanilla ice cream				<b>18</b>
Caffè latte macchiato				<b>15</b>
Gorąca czekolada   <b>hot chocolate</b>				<b>16</b>
Herbata   <b>Tea</b> herbata czarna, earl grey, miętowa, rumiankowa, zielona, różana, owocowa Black tea, earl grey, mint, camomile, green, rose				<b>13</b>
Herbata sezonowa   <b>Seasonal Tea</b> owoce, konfitury, syropy, przyprawy (różne w zależności od sezonu) fruit, preserves, syrups, spices (different depending on the season)				<b>22</b>

# Soki | Juices

<b>SOKI OWOCOWE   FRUIT JUICES</b> pomarańczowy, jabłkowy, grejpfrutowy, czarna porzeczka, pomidorowy orange, apple, grapefruit, blackcurrant, tomato			0,2 l	<b>10</b>
<b>SOK WYCISKANY   SQUEEZED JUICE</b> pomarańcza, grejfrut, mieszany - pomarańcza, grejfrut orange, grapefruit, mixed juice - orange, grapefruit			0,2 l	<b>22</b>

# Piwa | Beer

## PIWO LANE | DRAFT BEER

Żywiec	0,5 l	<b>17</b>	0,3 l	<b>15</b>
Żywiec Białe	0,5 l	<b>19</b>	0,3 l	<b>16</b>
Żywiec Ciemne	0,5 l	<b>19</b>	0,3 l	<b>16</b>

## PIWO BUTELKOWE | BEER IN BOTTLE

Heineken	0,5 l	<b>20</b>
Warka Radler	0,5 l	<b>16</b>
Warka Strong	0,5 l	<b>18</b>
Żywiec IPA	0,5 l	<b>22</b>
Żywiec APA	0,5 l	<b>22</b>
Desperados	0,4 l	<b>24</b>
Żywiec Porter	0,5 l	<b>22</b>

## PIWO BEZALKOHOLOWE | ALCOHOL FREE BEER

Żywiec Białe 0,0%	0,5 l	<b>17</b>
Żywiec Radler 0,0%	0,5 l	<b>16</b>
Heineken 0,0%	0,5 l	<b>22</b>

# Wina | Wine

## WINO TYPU HOUSE | HOUSE WINE

Czerwone / białe   <b>Red / white</b>	750 ml	<b>70</b>	150 ml	<b>16</b>
---------------------------------------	--------	-----------	--------	-----------

## WINA WYTRAWNE | DRY WINES

Czerwone / białe   <b>Red / white</b>	750 ml	<b>100</b>	150 ml	<b>20</b>
---------------------------------------	--------	------------	--------	-----------

## WINA SŁODKIE | SWEET WINE

Czerwone / białe   <b>Red / white</b>	750 ml	<b>90</b>	150 ml	<b>18</b>
---------------------------------------	--------	-----------	--------	-----------

# Alkohole na gorąco | Hot drinks

Grzane wino ze śliwowicą   <b>mulled wine with plum brandy</b>	220 ml	<b>24</b>
Herbata góralska   <b>highlander-style tea</b>	250 ml	<b>27</b>
Miód pitny trójniak   <b>mead 13%</b>	200 ml	<b>25</b>
Miód pitny dwójniak   <b>double mead 16%</b>	200ml	<b>35</b>

# Wódki regionalne | Regional vodka

## WÓDKI MARKI WŁASNEJ (PRODUKT NATURALNY)

### OWN-BRAND VODKA (Natural products)

Wiśniowa   <b>cherry 38%</b>	500 ml	<b>190</b>	40 ml	<b>19</b>
Przepalanka słodka   <b>sweet caramel 40%</b>	500 ml	<b>190</b>	40 ml	<b>19</b>
Czarny bez   <b>black lilac 40%</b>	500 ml	<b>190</b>	40 ml	<b>19</b>
Litworowa   <b>wild celery 38%</b>	500 ml	<b>190</b>	40 ml	<b>19</b>
Samogon palony   <b>moon-shine burned 52%</b>	500 ml	<b>220</b>	40 ml	<b>22</b>
Nosalowa śliwowica   <b>plum vodka 63%</b>	500 ml	<b>270</b>	40 ml	<b>25</b>

## NALEWKI MARKI WŁASNEJ OWN-BRAND Tincture (Natural products)

Nalewka na Owocach Pigwowca   <b>Quince Fruit Tincture 30%</b>	500 ml	<b>170</b>	40 ml	<b>17</b>
Nalewka na owocach żurawiny   <b>Cranberries Tincture 30%</b>	500 ml	<b>170</b>	40 ml	<b>17</b>
Nalewka na Owocach Maliny   <b>Raspberry Fruit Tincture 30%</b>	500 ml	<b>170</b>	40 ml	<b>17</b>

# Wódki | Vodka

Ostoya Black 40%	700 ml	<b>240</b>	40 ml	<b>17</b>
Ostoya 40%	700 ml	<b>210</b>	500 ml	<b>180</b>
Absolut 40%	700 ml	<b>200</b>	40 ml	<b>17</b>
Wyborowa 40%	700 ml	<b>180</b>	500 ml	<b>130</b>
Wyborowa Exquisite 40%	700 ml	<b>390</b>	40 ml	<b>26</b>
Chopin Potato 40%	700 ml	<b>420</b>		
Chopin Bartender's Choice 59,8%	700 ml	<b>420</b>		

# Aperitify | Aperitifs

<b>Martini / Rosso / Rose / Dry 14,4%</b>	100 ml	<b>16</b>
<b>Lillet Spritz</b>		<b>35</b>
<i>Lillet, tonic, ogórek, truskawka, mięta</i> <i>Lillet, tonic, cucumber, strawberry, mint</i>		
<b>Casa Pecunia Spritz</b>		<b>32</b>

# Pozostałe | Others

## GIN

Beefeater 40%	40 ml	19
Seagrams 37,5%	40 ml	15

## TEQUILA

Olmecca Gold 35%	40 ml	29
Olmecca Blanco 35%	40 ml	27

## LIKIERY ZIOŁOWE | HERBAL LIQUEURS

Tatra Balsam 52%	40 ml	23
Becherovka 38%	40 ml	19
Jägermeister 35%	40 ml	19

## BRANDY

Metaxa 5* 38%	40 ml	18
Metaxa 12* 40%	40 ml	32
Stock 38%	40 ml	16

## KONIAK | COGNAC

Martell V.S. 40%	40 ml	32
Martell V.S.O.P. 40%	40 ml	48

## RUM

Havana Club 3 Y.O. 37,5%	40 ml	17
Havana Club Especial 37,5%	40 ml	18

## WHISKY, BOURBON

Ballantine's Finest 40%	40 ml	18
Ballantine's 17 Y.O. 40%	40 ml	50
Jameson 40%	40 ml	19
Chivas Regal 40%	40 ml	26
Glenlivet 12 YO 40%	40 ml	34
Monkey Shoulder 40%	40 ml	32
Wild Turkey 40%	40 ml	23
Jack Daniel's 40%	40 ml	25
Jack Daniel's Honey 35%	40 ml	25

# Drinki | Drinks

---

<b>Casa Pecunia Spritz</b>	32
<b>Lillet Spritz</b> <i>Lillet, tonic, ogórek, truskawka, mięta</i> <i>Lillet, tonic, cucumber, strawberry, mint</i>	35
<b>Mimosa</b> <i>Prosecco, Cointreau, sok z pomarańczy, pomarańcza</i> <i>Prosecco, Cointreau, fresh orange juice, orange</i>	34
<b>BMW</b> <i>(Baileys, Malibu, Whisky / Baileys, Malibu, Whisky)</i>	36
<b>Old Fashioned</b> <i>(Burbon, angostura, pomarańcza / Bourbon, angostura, orange)</i>	30
<b>Hairy Navel</b> <i>(Archers, wódka czysta, sok pomarańczowy, pomarańcza / Archers, pure vodka, orange juice, orange)</i>	30
<b>Mojito</b> <i>(Biały rum, woda gazowana, limonka, mięta, brązowy cukier / white rum, sparkling water, lime, mint, brown sugar)</i>	34
<b>Negroni</b> <i>(Campari, Martini Rosso, gin, pomarańcza / Campari, Martini Rosso, gin, orange)</i>	30
<b>Tequila Sunrise</b> <i>(Tequila, sok pomarańczowy, syrop Grenadyna, pomarańcza / Tequila, orange juice, grenadine syrup, orange)</i>	30
<b>Whisky Sour</b> <i>(whisky/sok z cytryny/syrop cukrowy/białko/angostura / whisky/lemon juice/sugar syrup/egg white/ angostura)</i>	32
<b>Vodka Sour</b> <i>(wódka/sok z cytryny/syrop cukrowy/białko / vodka/lemon juice/sugar syrup/egg white/)</i>	26
<b>Caipirinia</b> <i>(canario caschaca/limonka/syrop cukrowy / canario caschaca/lime/sugar syrup)</i>	32